

# El Esfuerzo

DE PEREIRA  
Periódico de intereses generales  
Director, EMILIANO BOTERO L.

SERIE II

Pereira, Febrero 10 de 1.906

NÚMERO 21

## CONDICIONES

Este periódico se publica por ahora los Sábados.

Valor de 12 números \$ 20  
Número suelto á \$ 2

Avisos à razón de \$ 1 la linea en forma ordinaria. En otra forma precio convencional. Remitidos á \$ 2 linea.

 Pagos anticipados 

No se devuelven originales ni se exhibirá la razón caso de no publicarlos.

## EL ESFUERZO

### NUEVOS RUMBOS

En la carta que el Sr. R. Rodríguez Mira, dirige sin fecha al Sr. Director de "El Esfuerzo", expone los puntos á que debe concretarse la tarea periodística de esta hoja para que su nueva orientación merezca el aplauso del público. Y, a pesar de que en ella ataca veladamente las producciones hasta hoy insertas, nosotros, recordando la frase "à todo Señor, todo honor" le salvamos las que son de su puño y letra, y le manifestamos con sinceridad que ellas han merecido nuestro aplauso porque, como escritor, el Sr. Rodríguez ha sabido pensar alto y sentir hondo. Sentimos sí, que una unidad no se haya reunido con otras que sumarían un total selecto, al cual ha sido nuestro anhelo atraer, sin que pueda tachársenos de egoístas y exclusionistas, pues bien sabemos que el tema "República de las letras" algo ha de significar, traducido, al menos, por el respeto y consideración que se merecen las opiniones ajenas.

Y como el primer párrafo de la citada carta, cierra su final con fórmulas que se pueden emplear acertadamente para despedir el amor, quedando quizá en nuestras venas la función vaga del erotismo, á nuestro turno le exigimos que nos escuche, por que nuestra opinión se ha encausado por rumbos distintos. Esas fórmulas son candidas y colorean de rubor las mejillas del enamorado Cristian.

Eecena..... Cristian——Te amo  
Roxana——Bordad el tema.  
Cristian——... Tu cuello.

Recuerde el escritor que el drama de Rostand "Cirano de Bergerac" inspirado en el amor por una dama y en la nobleza y abnegación que debe distinguirse á las almas humanas, es una de las joyas más preciadas de la moderna literatura, y Cyrano es el tipo del perfecto caballero, comparable á aquel que inmortalizó Cervantes, en una obra que será siempre nueva y siempre joven "El Quijote".

Pero volvamos á nuestro tema. El periódico que, por esfuerzo regularmente dirigido y mejor aceptado por el público, ha espigado en el campo literario, resuelto está, como se convino desde su fundación, á no abandonar los rubios trigos, y confiando en el porvenir, espera que las reglas generales, las confirmen honrosas excepciones. A este propósito, recordamos las frases del ilustre profesor de Derecho Criminal, G. Tarde contenidas en carta que dirige á uno de sus colegas de la Universidad de Oviedo, en la cual, después de manifestarle que ha sido autor de un tomito de versos, le dice: "He construido un pequeño templo funerario para mi musa muerta." Con respeto y veneración recuerda las

## EL ESFUERZO

Humanidades, especialmente en lo que hace relación á los estudios clásicos, los que aconseja como medios para prevenir ó evitar los delitos. Además, para él la instrucción no debe ser únicamente la práctica, sino también la especulativa ó ideal porque, sin duda, los que aman la gloria como único lote á que pueden aspirar, jamás se mancharán con la sangre que hagan brotar los puñales de los asesinos.

El estilo selecto y hermoso copia un estado de alma altiva y digna, al paso que lo contrario constituye vulgaridad y chavacanismo. La poesía v.g. desdenada por personalidades obtusas, ha sido juzgada entre otros cerebros poderosos por Vargas Vila, así: "Yo creo que la poesía es una fuerza, la más grande fuerza que la naturaleza puede poner en el cerebro y en el corazón de los hombres. Ella tiene el deber y el derecho de mezclarse á las luchas de los hombres; de espigar en el campo de las ideas, de cantar las bellezas del mundo, y de entonar la marsellesa de todas las rebeliones" Y como el erotismo es la tarea más ingrta para tratada literariamente, según el concepto del Sr. Rodríguez Mira, nos permitimos citar un trozo del Discurso pronunciado por el Sr. Dr. Antonio Gómez Restrepo, en el acto de la coronación de Pombo "Pombo es poeta espiritualista; pero, si, por una parte, se aleja de la inspiración sensual del cantor de *Jarifa* (1) tampoco da en el escollo opuesto de la poesía pseudo-petrarquista, hipócrita falsificación de un sentimiento natural y sano, que no puede satisfacerse con la adoración de fantasmas impalpables, si no que aspira á la posesión total, á la unión sagrada de las almas y los cuerpos.....

.....¡Quién, al empezar la juventud, no ha soñado con una figura como la de *Adelina*, de contornos imprecisos, suspensa entre el cielo y la tierra, y que se confundiría con un ángel, si el rabor de niña de su frente, en que sonríe el sol de los quince años, no la asemejara á sus dulces hermanas de la tierra? ¡Quién no ha entreabierto con el corazón palpitante, el tocador de *Elvira*, inundado por oleadas de un sol de Otoño, y la ha visto tendida en su lecho mortuorio, solemnemente bella, con la santa hermo-

(1) *Espronceda*

sura que enamora á los ángeles? ¡Quién, al recorrer las orillas del Támesis ó el Sena, no ha recordado con es trementamientos de dolor y compasión á la heroína del *Puente de los suspiros*, pobre lirio arrancado brutalmente de su tallo y que flota perdido entre las amargas espumas de naufragio? y quién no ha cubierto mentalmente sus míseros despojos con blancos cendales, implorando para élla el perdón de Dios y el olvido de los hombres?

Larga ha sido la transcripción anterior y, sin embargo, su belleza é importancia se imponen, como que el papel de la mujer marcha unido con la lucha de los hombres, llegando á veces su abnegación al sacrificio, que es el colmo del heroísmo y mereciendo epitafios como el siguiente que bien se lo envidiaran muchos varones: *Yace por salvar la Patria*.

La literatura refleja el carácter de los pueblos y muchas veces el exotismo los individualiza ó personifica, sin que esto degeneren en degradación. Inglaterra prosaica, no ha producido ni un Nietzsche ni un Schopenhauer; y á pesar de todo, con un exceso menor de cuidados, Alemania pesa hoy más que aquella en la conciencia de los pueblos. Su comercio pugna por ganarse el mercado universal, y en los estudios orientalistas marcha á la vanguardia. Cabe, aquí, la mentar el error que trata de cometerse en la instrucción oficial como lo aconsejan en nuestro país y más cerca aún, en este Departamento, algunos encargados de este ramo, los que, en su afán de innovaciones y también por su poco de ignorancia, violan preceptos gramaticales, queriendo aparecer sencillos, eso sí, admirados por todos, al igual del campesino y escritor conde León Tolstoy. Esos prosaismos rudos y de azadón, no pasarán á la historia, cuyas páginas exigen un poco más de limpieza.

De los grandes hombres de la Francia, la ola de la fama, salvando los mares, llega hasta nosotros y, cuidadosamente nos trae entre sus pliegues los nombres de Bourget, Maupassant, y otros, para no hacernos prolijos.

De Rusia, y en medio de la efervescencia del grande Imperio para conquistar sus libertades políticas, la igualdad

## EL ESFUERZO

de sus hijos y su respeto como miembros del género humano, resuenan los nombres de caudillos como Tolstoy, Turgueneff y Gorki,

La vieja madre de las tradiciones heroicas, en donde impera un fanatismo exagerado por lo antiguo, ha oído el verbo poderoso del primer tribuno de Europa, Emilio Castelar. En su nueva pléyade de literatos, Joaquín Dicenta, Blasco Ibáñez y Salmerón, luchan sin tregua contra el trono; hablan y obran en nombre de la clase obrera y de los trabajadores del campo, si no para llegar al ideal supremo de la República de Platón, por lo menos al de una que borre odiosas distinciones de cuna; que fomenta y proteja el trabajo; que rompa los viejos moldes orientándose en la vía de la civilización, y que sepa premiar y elegir entre sus conductores, á los hombres de verdadero mérito. Por ahora, esta es una idealidad que colma tantos anhelos, que Dicenta se atrevió á insinuar en el Centenario del Quijote que se perpetuara la memoria del héroe en las páginas de los libros: imprecisa, vaga y soñadora, y menos humana aún que la delineada por las estatuas.

Y como no queremos pecar por defecto ya apuntado, hacemos alto para manifestar que los nombres inscritos son de literatos que, cuando descuellan, reciben nombres que los salvan del polvo de los tiempos. Las pirámides de Egipto, las va sepultando la arena del desierto, al paso que en Francia, los miembros de la academia de la lengua, han recibido el glorioso título de inmortales.

Los puntos que el Sr. R. Rodríguez Mira formula en su carta, los creemos de vital importancia, y él mismo no podrá negarnos que, si no todos, gran número de ellos han merecido ya alguna atención en "El Esfuerzo"; pero lamentable es la exigencia que hace á empresa tan reducida y en la forma en que la desea. Para esto sería necesario que se fundaran, no una si no varias revistas, ya que los géneros de trabajo son de índoles diversas. Nosotros no competiríamos con los órganos de las sociedades de jurisprudencia, medicina, ingeniería, agricultura &c. En cuanto á la Estadística, debe estar á cargo del Gobierno, única entidad capaz de coleccionar todos los datos.

Bueno es que nos convenzamos de que carecemos casi en absoluto de elementos, y 21 números de "El Esfuerzo" bien merecen el aplauso, siquiera por el desinterés de sus colaboradores. Nosotros afirmamos de manera diversa del Sr. Rodríguez Mira que, ó no leyó ó quizo complementar su carta, citando nos palenques donde se debatían únicamente asuntos personales y eróticos.

Que más que simpaticemos con la juventud y sin restricciones le abramos las puertas para que penetre en el nuevo campo, sin necesidad de hacer alarde de madurez y de experiencia?

"El árbol viejo da sombra al labrador, pero el nuevo lo llena de esperanzas"

Próximamente trataremos el tema "Escuelas moralistas"

*José María Arango G*

**TEMBLOR** Sábese con seguridad, que el pasado temblor que en 8 minutos nos dejó sin templos, produjo en el Pacífico grandes estragos: rompió los cables submarinos del norte y del sur, mató infinitud de peces, destruyó por completo el pueblo de Mangles, asfixiando y quemando la mayor parte de sus habitantes, dió muerte en las riberas del Telembí á 52 familias, derribó 30 casas en Esmeraldas y varias en Tumaco, y aseguran que se hundió la isla de Gorgona. En Buenaventura derribó casas y produjo grandes grietas en la tierra; una ola inmensa represó al San Juan y á su salida se llevó casas, sementeras y todo cuanto se encontró. En Panamá no sucedió nada, sino que se incendiaron unas cuantas casas.

Del interior de la República, sábese solamente que en Antioquia no ha sucedido nada.

**COLEGIO** Últimamente se ha abierto un nuevo establecimiento hábilmente dirigido por las Sritas Ana, Rosa Tulia y María Torres, quienes con la práctica de muchos años como institutoras, han obtenido merecidos aplausos en donde han desempeñado su profesión. Tienen además, su diploma de grado que acredita sus méritos

Desearíamos que á Pereira llegaran familias como la de las Sritas Torres,

## EL ESFUERZO

que tanto bien prodigan á la juventud. Les deseamos feliz éxito, y larga permanencia entre nosotros.

ANUNCIAMOS que el Sr. Dn. Carlos Echeverri U. nos ha favorecido con un artículo de grande importancia, con el cual obsequiaremos á nuestros lectores en el número próximo de este periódico

### LA ANDINA

Droguería en Manizales, sucursal de la Droguería ANTIOQUENA de Medellín, propiedad de HIJO DE PABLO LALINDE & C<sup>a</sup>, ofrece cuatro meses de plazo para las sumas menores de \$ 5000, y 3 y 3 meses para las mayores de esta suma,

### IGUALES ONDICIONES Y PRECIOS PARA TODOS

En compras al contado, descuento el 15 por ciento

y proporcionalmente en el tiempo que falte para cumplirse el plazo.

Se solicita recomendación de persona abonada, para entrar en negocios la primera vez. P 9

### NO SE DESCUIDE UD.

Tome las píldoras anti-anémicas de Manuel José Gutiérrez que son el remedio más eficaz contra la anemia, dolores de cabeza, crecimiento del hígado y toda clase de agotamientos etc. etc

Para evitar las falsificaciones, se advierte que dichas píldoras son de color rosado, en envase de vidrio, y fabricado en New York

Cada frasco contiene 80 píldoras, y en el rótulo, el nombre del propietario.

Agencias principales: la Droguería Central de Manizales y los Gutiérrez en Pereira. 10 9

Catres para señora y niñas

La Bastilla 5 1

La lejitima esperma se encuentra en

La Bastilla 5 1

### ANTERO ANGEL Abogado 2

LEY SOBRE PRENSA (Continuación)  
Ministro de Gobierno por medio de manifestación escrita en papel sellado, acerca de lo siguiente:

EL MEJOR REMEDIO para los sudores de los pies, lo vende Antonio M. Aguirre R. en la Botica Moderna Del Dr. E. Duque Ensáyelo Ud. para que se convenza de su eficacia. 6 5

### GÉNERO PARA MANTEL

José A. Villegas é hijos P 4

### ¡LLEGÓ!

Gran surtido de guerrilleras

Alfredo E.

La Bastilla

5 2

CRISTAL DE CALDAS vasos baratos

José A. Villegas é hijos P 4

PARA LA VENTA- Una finca con cafetal, manga y abundantes aguas, á doce cuadras de esta población. Entenderse con Pedro P. Restrepo Pereira, Enero de 1906 5 4

PARA HOMBRE- Camisas Blancas y de color.

José A. Villegas é hijos P 4

SE ALQUILA un potrero bien empastado, bien cercado, inmediato á la población. Entenderse con Pedro P. Restrepo.

Pereira, Enero de 1906 5 4

VENDO una finca de campo, pequeña, situada á pocas cuadras de esta ciudad: se compone de casa pajisa, huerta de caña, café & y mangones de pará y pasto común. Con ella vendo además unas reses de cría, de buena calidad y sumamente mansas.

Cartago Enero de 1906

Acisclo Castro

4-1

MAGNIFICOS paños para flaces de hombre se encuentra en la Bastilla 5 1

Alambre para cerco con sus correspondientes grampas.

La Bastilla 5 1

### MUY FINAS LLEGARON

Las tarjetas de participación y comanes MARCOT. BOTERO

Imp. de Emiliano Botero L. -Pereira